



網上閱讀問答比賽

歷史建築吉祥物設計比賽

尋·謎·歷史築蹟比賽

主辦



香港特別行政區政府
教育局

籌劃

CACHE

長春社文化古蹟資源中心
The Conservancy Association Centre for Heritage

「築·動·歷史」全港中學生比賽 比賽章程

(2022年2月23日更新)

甲. 比賽目標

比賽旨在透過研習歷史建築及與其相關的閱讀材料，以創意文化活動讓同學探索其所載的美學與人文訊息，從中了解中國歷史與社會文化面貌，培養他們研習中國歷史與文化的興趣和能力，進而欣賞、尊重、關懷及傳承中華文化，並加強對歷史建築的保育意識。

乙. 比賽內容

比賽分設「網上閱讀問答比賽」、「歷史建築吉祥物設計比賽」及「尋·謎·歷史築蹟比賽」三個項目，學生可參與其中一項或同時參與各項比賽。各比賽項目詳情請見後頁。

網上閱讀問答比賽

比賽內容

最新安排：

因應疫情嚴峻及學校假期的調動，比賽延期至 2022 年 4 月 30 日截止；比賽結果延期至 2022 年 6 月公布；原定於 5 月進行的頒獎典禮亦將延期，詳情容後公布。

比賽日期 2022 年 1 月 3 日（一）至 2022 年 4 月 30 日（六）

比賽主題

- 歷史建築故事
- 歷史建築種類
- 歷史建築結構特色
- 歷史建築與社會文化

比賽對象 中一至中六

比賽組別

- 普及版
- 挑戰版

比賽形式

- 參賽者須於比賽網頁閱讀與歷史建築有關的文章，並回答附設於各篇文章的選擇題；
- 比賽分為「普及版」和「挑戰版」兩組，每組設有獨立比賽系統，各設五篇文章與三至四道選擇題，參賽者可按其能力和興趣參與其一或全部兩組。

參賽方法

- 參賽學校於比賽網頁下載參賽表格後，填妥並交回大會（電郵：competition@cache.org.hk／傳真：2291 0236）；
- 大會將於 5 個工作天內以電郵回覆申請，並提供參賽學校編號，編號同時適用於普及版和挑戰版；
- 參賽者須登入載於比賽網頁的比賽系統作賽，遞交答案時必須填報參賽學校編號。

普及版

- 優異獎：正確回答所有題目，獲頒電子優異證書
- 嘉許獎：正確回答 80% 題目，獲頒電子嘉許證書
- 最積極參與學校獎：最多學生參賽的學校獲頒紀念獎盃

評審準則

挑戰版

獎項及獎品

- 優異獎：正確回答所有題目，獲頒實體優異證書
- 嘉許獎：正確回答 80% 題目，獲頒電子嘉許證書
- 最積極參與學校獎：最多學生參賽的學校獲頒紀念獎盃

整體比賽

- 推廣閱讀文化獎：所有參賽學校獲頒證書

比賽結果公布

- 文章選擇題答案及得獎名單將於 2022 年 6 月在比賽網頁內公布；
- 電子優異證書及電子嘉許證書將於 2022 年 6 月以電郵形式發出；
- 實體優異證書、最積極參與學校獎及推廣閱讀文化獎，得獎者所屬學校／相關參賽學校將於 2022 年 6 月獲專人通知領獎事宜。

頒獎禮

詳情容後公布

歷史建築吉祥物設計比賽

比賽內容

最新安排：

因應疫情嚴峻及學校假期的調動，比賽延期至 2022 年 4 月 30 日截止；比賽結果延期至 2022 年 6 月公布；原定於 5 月進行的頒獎典禮亦將延期，詳情容後公布。

遞交作品方法亦改為可選擇以親臨遞交、郵寄或網上提交，詳情請見下文：

比賽日期	2022 年 1 月 3 日（一）至 2022 年 4 月 30 日（六）
比賽對象	中一至中六
比賽組別	<ul style="list-style-type: none">• 初中組（中一至中三）• 高中組（中四至中六）
比賽形式	<ul style="list-style-type: none">• 參賽者須為下列其中一項歷史建築設計可展示其背景歷史及建築特色的吉祥物：<ol style="list-style-type: none">1. 香港西營盤西邊街 36 號 A 舊贊育醫院附屬建築物（長春社文化古蹟資源中心）2. 上環荷李活道文武廟3. 香港銅鑼灣禮頓道 66 號保良局主樓4. 香港大坑蓮花街蓮花宮5. 柴灣吉勝街 14 號羅屋6. 香港吉勝街 2 號柴灣工廠大廈7. 香港赤柱春坎角炮台8. 香港黃竹坑黃竹坑新圍 10 號舊民居9. 九龍油麻地石龍街油麻地果欄10. 九龍油麻地窩打老道 25 號廣華醫院東華三院文物館11. 深水埗李鄭屋邨李鄭屋漢墓12. 九龍深水埗石硤尾邨第 41 座美荷樓

13. 九龍城九龍寨城公園前九龍寨城衙門、
九龍城九龍寨城公園九龍寨城南門遺蹟
14. 九龍城聯合道及東頭村道交界侯王古廟
15. 九龍黃大仙竹園村 2 號黃大仙祠
16. 九龍茶果嶺茶果嶺道天后宮
17. 荃灣三棟屋村
18. 新界荃灣馬灣舊九龍關石碑
19. 新界葵青城門（銀禧）水塘紀念碑、
新界葵青城門（銀禧）水塘主壩
20. 新界沙田曾大屋
21. 新界沙田大圍車公廟路車公廟
22. 新界西貢調景嶺茅湖山觀測台
23. 大埔大埔頭村敬羅家塾
24. 大埔墟舊大埔墟火車站
25. 粉嶺龍躍頭觀龍圍門樓、圍牆及更樓
26. 沙頭角蓮麻坑村葉定仕故居
27. 元朗屏山聚星樓
28. 新界元朗錦田水頭村周王二公書院
29. 新界屯門青山青山禪院「香海名山」牌樓、大雄寶殿、
菩提薩埵殿、山門、護法殿、「不二法門」牌樓、宿舍、
客堂、居士林（別稱定厂）、觀音閣、功德堂（別稱祖堂）
30. 屯門何福堂會所馬禮遜樓
31. 大嶼山東涌東涌炮台
32. 大嶼山大澳吉慶後街關帝古廟

- 吉祥物設計造型不限類型，可以為人物、動物或擬人化的物件等；可以是單一角色或組合角色；
- 參賽者可以手繪或電腦繪製參賽作品，規格如下：

手繪作品：A4 尺寸

電腦繪圖：檔案須為 jpg / jpeg / pdf 格式

- 參加者並須提交不多於 300 字（標點符號計算在內）作品簡介，闡述吉祥物的設計概念，簡介可於參賽表格上撰寫或複印作品原稿在吉祥物旁加以說明。

遞交作品方法

校方先把「學校參賽表格」以電郵（competition@cache.org.hk）交回大會，再以下列方式提交學生參賽作品及「學生參賽表格」：

A 親臨遞交

於 2022 年 4 月 26 日至 4 月 30 日期間，親臨長春社文化古蹟資源中心，把作品投入門外收集箱；

- 中心地址：香港西營盤西邊街 36A 後座；
- 為保持社交距離，恕中心不會安排職員簽收。

B 郵寄選項一

參賽方法

由即日起至 2022 年 4 月 30 日（以郵戳日期為準）期間，學校統一收集學生作品後，再以郵寄方式遞交。

C 郵寄選項二

由即日起至 2022 年 4 月 30 日（以郵戳日期為準）期間，學生自行把作品以郵寄方式遞交。

- 郵寄地址：香港西營盤西邊街 36A 後座；
- 如作品在郵遞過程中延誤送遞、損毀、遺失、或導致電子檔案無法讀取，大會恕不負責；
- 大會不會接收郵資不足的信件，請確保郵資足夠。

D 網上提交選項一

由即日起至 2022 年 4 月 21 日期間，把參賽作品上載至校方所提供的網路

平台，並把下載連結電郵至 competition@cache.org.hk，大會將於 5 個工作天內下載作品，再發送確認收到參賽作品的電郵予負責老師；

- 如作品在上載或網絡傳輸過程中損毀、遺失、或導致電子檔案無法讀取，大會恕不負責。建議儘早上載作品，以預留足夠時間應對可能出現的技術問題。

E 網上提交選項二

由即日起至 2022 年 4 月 21 日期間，把參賽作品上載至長春社文化古蹟資源中心所提供的網路平台，平台連結將於收到「學校參賽表格」後 5 個工作天內電郵給負責老師；

- 平台只供負責老師使用，並不開放予學生；負責老師須透過其電郵地址登入平台；
- 負責老師完成上載後，請電郵至 competition@cache.org.hk 告知大會，大會將於 5 個工作天內下載作品，再發送確認收到參賽作品的電郵予負責老師；
- 如作品在上載或網絡傳輸過程中損毀、遺失、或導致電子檔案無法讀取，大會恕不負責。建議負責老師儘早上載作品，以預留足夠時間應對可能出現的技術問題。

作品形式

- 參賽作品可以實體形式或電子檔案形式繳交；
- 如以電子檔案形式繳交：
 - 手繪作品請先以電腦掃描器掃描或相機拍照，並以 jpg / jpeg / pdf 格式存檔；
 - 檔案請以「學校名稱及學生姓名」命名（例：西約學校陳一心）；
 - 如以親臨或郵寄方式遞交，校方／參賽者請把作品燒錄成一隻 DVD 或儲存於 USB 記憶體內提交予大會；
 - 校方／參賽者請確保檔案內容可正常讀取，如因任何技術問題而引致作品檔案損毀、遺失、錯誤、無法辨識、無法讀取等情況，大會不會承擔任何責任；

- 大會對檔案像素並未有指定要求，惟參加者須確保檔案內的影像清晰可見，大會將以彩色、A4 尺寸列印入圍作品予評審團評審；
- 如以親臨或郵寄方式遞交，校方／參賽者所繳交的 DVD 或 USB 將不獲退還。

-
- 評審準則
- 主題內容 (40%)
 - 美術技巧 (30%)
 - 創意 (30%)

各組比賽設有以下獎項：

- 獎項及獎品
- 冠軍 (1 名)：獎學金或書券 HK\$1,000、獎杯、獎狀
 - 亞軍 (1 名)：獎學金或書券 HK\$800、獎杯、獎狀
 - 季軍 (1 名)：獎學金或書券 HK\$600、獎杯、獎狀
 - 優異獎：獎學金或書券 HK\$300、獎杯、獎狀

-
- 評審團
- 李淑賢女士 (教育局高級課程發展主任)
 - 梁梓豪先生 (長春社文化古蹟資源中心執行總監)
 - 楊永安博士 (香港大學中文學院名譽副教授)
 - 周家建博士 (香港大學中文學院哲學博士)
 - Soho So 及 Todd Lam 先生 (設計工作室 Penguin 創辦人)

比賽結果公布 得獎名單將於 2022 年 6 月在比賽網頁內公布；得獎者所屬學校將於 6 月獲專人通知領獎事宜

頒獎禮 [詳情容後公布](#)

尋·謎·歷史築蹟比賽

比賽內容

最新安排：

因應疫情嚴峻及學校假期的調動，原定於 2022 年 3 月 12 日（六）舉行的決賽取消。

「尋·謎·歷史築蹟比賽」將按初賽成績作是項比賽的最終評審。

得獎名單將於 2022 年 2 月 19 日前在比賽網頁內公布；大會將另行通知得獎組別所屬學校。

獎項將於頒獎禮內頒發，頒獎禮詳情容後公布。

截止報名日期 2022 年 2 月 5 日（六）

比賽日期

- 初賽：2022 年 2 月 12 日（六）（網上進行）
- 決賽：2022 年 3 月 12 日（六）（實體進行）

決賽簡介會
日期 2022 年 2 月 26 日（六）

比賽對象 中一至中五

比賽組別

- 不分組別，參賽者以 3 人一隊參賽
- 每間學校上限派出 2 隊參賽

初賽（網上解謎尋築蹟）

比賽形式

- 大會將準備一套共 30 張相片，展示以下歷史建築的外貌或局部特徵：
 1. 香港西營盤西邊街 36 號 A 舊贊育醫院附屬建築物
(長春社文化古蹟資源中心)
 2. 上環荷李活道文武廟
 3. 香港銅鑼灣禮頓道 66 號保良局主樓
 4. 香港大坑蓮花街蓮花宮
 5. 柴灣吉勝街 14 號羅屋

6. 香港吉勝街2號柴灣工廠大廈
7. 香港赤柱春坎角炮台
8. 香港黃竹坑黃竹坑新圍10號舊民居
9. 九龍油麻地石龍街油麻地果欄
10. 九龍油麻地窩打老道25號廣華醫院東華三院文物館
11. 深水埗李鄭屋邨李鄭屋漢墓
12. 九龍深水埗石硤尾邨第41座美荷樓
13. 九龍城九龍寨城公園前九龍寨城衙門、
九龍城九龍寨城公園九龍寨城南門遺蹟
14. 九龍城聯合道及東頭村道交界侯王古廟
15. 九龍黃大仙竹園村2號黃大仙祠
16. 九龍茶果嶺茶果嶺道天后宮
17. 荃灣三棟屋村
18. 新界荃灣馬灣舊九龍關石碑
19. 新界葵青城門（銀禧）水塘紀念碑、
新界葵青城門（銀禧）水塘主壩
20. 新界沙田曾大屋
21. 新界沙田大圍車公廟路車公廟
22. 新界西貢調景嶺茅湖山觀測台
23. 大埔大埔頭村敬羅家塾
24. 大埔墟舊大埔墟火車站
25. 粉嶺龍躍頭觀龍圍門樓、圍牆及更樓
26. 沙頭角蓮麻坑村葉定仕故居
27. 元朗屏山聚星樓
28. 新界元朗錦田水頭村周王二公書院
29. 新界屯門青山青山禪院「香海名山」牌樓、大雄寶殿、
菩提薩埵殿、山門、護法殿、「不二法門」牌樓、宿舍、

客堂、居士林（別稱定厂）、觀音閣、功德堂（別稱祖堂）

30. 屯門何福堂會所馬禮遜樓

31. 大嶼山東涌東涌炮台

32. 大嶼山大澳吉慶後街關帝古廟

- 參賽者須於比賽當日中午 12:00 登入比賽系統瀏覽相片，並以選擇題形式選出該相片中建築的正確名稱；
- 每組只可提交一份答案，重複提交答案的隊伍將被取消參賽資格；
- 比賽於 2 月 12 日中午 12:00 正式開始計時，限時 1 小時，參賽者須於當日下午 1:00 前完成比賽，逾期恕不受理；
- 初賽排名最高的 10 隊參賽隊伍會進入決賽。排名按答對題目數量而定，30 題全部正確回答為排名首位；若出現同分則會按完成題目所需時間排列名次，完成時間較短名次為首，時間較長為次。

決賽（戶外解謎定向尋築蹟）

- 參賽隊伍必須出席 2022 年 2 月 26 日上午 10:30 - 中午 12:00 舉行的賽前簡介會，了解決賽當天的具體安排及注意事項；
- 決賽將於戶外進行定向遊戲；
- 各參賽隊伍須在指定時間內完成至少 10 個任務，每完成一個任務皆可獲得一定分數。若參賽隊伍在比賽過程中能夠符合特定的條件，可獲額外分數；若違反相關條件，則會被扣減分數。
- 比賽名次會以分數排名。

參賽方法

- 參賽學校於比賽網頁下載參賽表格後，填妥並交回大會（電郵：competition@cache.org.hk／傳真：2291 0236）；
- 大會將於五個工作天內以電郵回覆申請，提供登入初賽比賽系統所需資料；
- 各參賽隊伍遞交答案時必須填報學校全名及學生姓名，錯誤填報者將被取消參賽資格。

比賽設有以下獎項：

獎項及獎品

- 冠軍（1名）：獎學金或書券 HK\$1,000、獎杯、獎狀
- 亞軍（1名）：獎學金或書券 HK\$800、獎杯、獎狀
- 季軍（1名）：獎學金或書券 HK\$600、獎杯、獎狀
- 優異：獎學金或書券 HK\$300、獎杯、獎狀

比賽結果公布
及頒獎

- 決賽入圍名單將於 2022 年 2 月 19 日前在比賽網頁內公布；大會將另行通知入圍組別所屬學校；
- 決賽結果將於決賽當日公布並即場頒發獎項。

丙. 比賽網頁

https://cache.org.hk/blog/historical_building_competition



丁. 延伸參考

1. 大會將於比賽網頁發布「歷史建築吉祥物設計比賽」及「尋·謎·歷史築蹟比賽」初賽所涉及的歷史建築資料。
2. 「CACHe 西約書室」Facebook 專頁 (fb.com/CACHedu) 會於比賽期間分享有關歷史建築的知識，歡迎讚好並追蹤專頁的最新動態。

戊. 查詢

為減低 2019 冠狀病毒病在社區傳播風險，CACHe 古蹟辦公室暫停開放，並安排同事在家工作。如有查詢，請電郵 competition@cache.org.hk 與長春社文化古蹟資源中心聯絡。

- 辦公時間：星期二至星期六，上午 10 時至下午 1 時；下午 2 時至 6 時

己. 參賽條款及細則

1. 參賽者一經繳交參賽作品後，即同意「築·動·歷史」全港中學生比賽的參賽條款及細則。
2. 是次比賽由香港特別行政區政府教育局主辦，長春社文化古蹟資源中心籌劃（下稱「大會」）。如有任何爭議，香港特別行政區政府教育局及長春社文化古蹟資源中心保留最終決定權。
3. 參賽者可同時參加「網上閱讀問答比賽」、「歷史建築吉祥物設計比賽」和「尋·謎·歷史築蹟比賽」。
4. 如因任何電腦或網絡的故障，或技術問題，引致參賽者未能準時提交參賽作品，或令作品檔案損毀、遺失、錯誤、無法辨識、無法讀取等情況，大會概不負責。
5. 所有於比賽期間繳交之作品及相關資料均不可修改，任何於比賽截止日期後提交之作品或資料概不受理。
6. 參賽學校、參賽者或其提交的參賽作品或其他資料，若違反比賽章程，或參賽條款及細則，將被取消參賽資格。違規者須全數退還已發放的獎金及獎品，及賠償有關損失。

7. 網上閱讀問答比賽

7.1. 如參賽者重複參賽，大會只會接納第一次遞交的答案。遞交答案後，一律不可修改或刪除。

8. 歷史建築吉祥物設計比賽

- 8.1. 參賽者只可繳交一份參賽作品。如參賽者重複參賽，將被取消參賽資格。
- 8.2. 參賽者須承諾遵守香港特別行政區知識產權相關法律及版權條例（第 528 章）。
- 8.3. 參賽作品必須為原創，如有抄襲、剽竊，將被取消參賽資格。
- 8.4. 參賽作品及其使用的素材不可侵犯任何知識產權。若參賽作品或其所使用的素材侵犯任何知識產權或其他權利，參賽者須自行承擔由此衍生的一切法律責任或索償，並向香港特別行政區政府教育局及長春社文化古蹟資源中心賠償一切相關損失。
- 8.5. 所有參賽作品一經繳交後，其版權將全屬香港特別行政區政府教育局所有。香港特別行政區政府教育局及長春社文化古蹟資源中心有權複製、修飾、或以任何形式展示、傳播上述作品，作宣傳或教育之用，不另致酬。

9. 尋·謎·歷史築蹟比賽

- 9.1. 參賽者只可繳交一份初賽參賽答案，重複參賽者將被取消參賽資格。
- 9.2. 初賽參賽者必須使用大會所提供的比賽系統（Google 表格）參賽。
- 9.3. 晉身決賽的參賽者及所屬學校之負責老師，必須出席賽前簡介會，了解決賽比賽當日的安排及有關事項。簡介會同時歡迎家長出席。
- 9.4. 大會將為決賽購買公眾責任保險，及為決賽參賽者購買意外保險，受保範圍只限決賽當天及於決賽場地內。參賽者須於賽前提供所須個人資料，否則作棄權論。
- 9.5. 決賽參賽者及所屬學校須於決賽前確保參賽者的家長 / 監護人理解是次活動安排；簽署並提交由大會提供的「家長 / 監護人同意書及免責聲明書」，否則作棄權論。
- 9.6. 如教育局因惡劣天氣或其他原因宣布停課、暫停面授課堂或校內活動，決賽將會取消，並按初賽成績作是項比賽的最終評審。
- 9.7. 決賽當日，大會將進行拍攝，所拍相片或影片的版權將全屬香港特別行政區政府教育局所有。香港特別行政區政府教育局及長春社文化古蹟資源中心有權複製、修飾、或以任何形式展示、傳播上述相片或影片，作宣傳或教育之用，不另致酬。

10. 個人資料處理 / 查閱個人資料

- 10.1. 參賽學校及參賽者須同意香港特別行政區政府教育局及長春社文化古蹟資源中心有權將參賽表格、參賽作品、及其所載的個人資料以及相關資料，印發、下載或以任何方法貯存，

以供香港特別行政區政府教育局、長春社文化古蹟資源中心、是次比賽的評判團、及其他參與的政府部門傳閱，作比賽相關用途（包括但不限於釐定參賽學校及參賽者的參賽資格、評定參賽作品得分、評核比賽成效等）。

10.2. 參賽者須確保提交的個人資料均屬正確。

10.3. 參賽者如欲查閱或更改其個人資料，請以書面形式向長春社文化古蹟資源中心提出（電郵：competition@cache.org.hk）。

10.4. 參賽學校及參賽者若獲得獎項，須同意大會於比賽網頁及其他媒體，以任何方式公布參賽學校名稱及參賽者的姓名。